



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 12 | Mittwoch, 18. März 2020

AKTUELL

## Amtliches

### Corona-Krise – Informationen der Gemeindeverwaltung

#### Rathausbesuch

Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, auch zum eigenen Schutz, das Rathaus nur in unbedingt notwendigen Fällen persönlich aufzusuchen. Bevorzugt sollten die Anliegen nach Möglichkeit telefonisch oder per E-Mail an die zuständigen Mitarbeiter/innen herangetragen werden. Sollte ein Besuch dennoch unaufschiebbar sein, bitten wir, die Hygieneregeln und den Mindestabstand zwischen Personen einzuhalten. Im Rathaus ist im Eingangsbereich ein Handdesinfektionsspende bereitgestellt.

#### Informationen auf der Gemeindehomepage

Wir möchten darauf hinweisen, dass aktuelle, ortsbezogene Informationen zum Corona-Virus ergänzend zur Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde, auch im Newsblock unserer Gemeindehomepage und durch Aushang am Rathaus veröffentlicht werden.

#### Kloster Museum

Das Kloster Museum St. Märgen ist bis auf weiteres geschlossen.

## Veranstaltungen

### Papiersammlung - Nachholtermin

**Nächste Papiersammlung am Samstag, 28.03.2020 von 9 bis 12 Uhr.**

Bitte das Papier und Kartonagen zum Sammelcontainer auf den Parkplatz bei den Sportplätzen bringen. Der Erlös ist für die Anschaffung von AEDs (Defibrilatoren) in St. Märgen bestimmt.

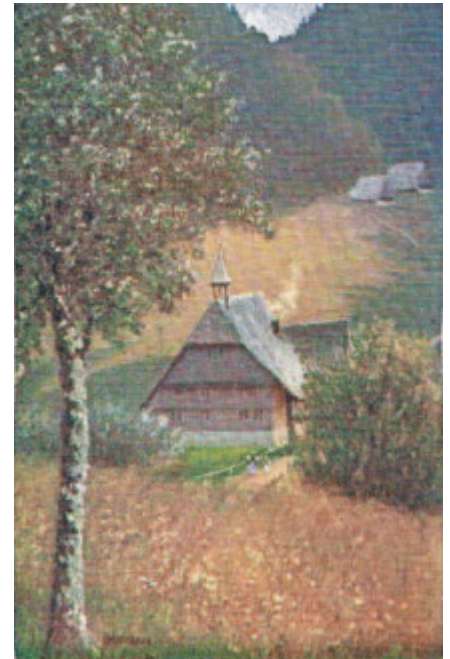
Für Ihre Unterstützung vielen Dank.

Ihr Förderkreis Stiftung Sozialfond St. Märgen

## Heimatgeschichtlicher Arbeitskreis

### Wer weiß etwas über Elsbeth Harbers?

Die Karlsruher Kunstmalerin Elsbeth oder Elisabeth Harbers (geb. 1862, gest. 1951) verweilte zu Beginn des 20. Jahrhunderts öfters in St. Märgen. Ihre Ölgemälde wurden auch auf Künstlerpostkarten einem breiten Publikum zugänglich gemacht. Zusammen mit Werken von anderen namhaften Künstlern verhalfen diese Karten dem Schwarzwald zu einer ungeahnten Popularität in der ganzen Welt. Viel Motive von Frau E. Harbers finden sich in der Umgebung von Sankt Märgen und dem angrenzenden Dreisamtal.



Bedauerlicherweise ist die Biografie und das künstlerische Werk von Frau Harbers noch weitestgehend unerforscht. Wir bitten deshalb alle, die irgendetwas über Frau E. Harbers wissen oder vielleicht von ihr ein Ölgemälde/Bild besitzen, sich bei einem der genannten Personen des Heimatgeschichtlichen Arbeitskreises zu melden. Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.

Stefan Metzger Tel.: 07669/9118-27 oder Klaus Hog Tel.: 07669/921156.





## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466  
 inklusion-st-maergen@gmx.de  
 Termine nach Vereinbarung

### Postfiliale

**Öffnungszeiten:**  
 Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

**www.st-maergen.de**

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 18.03.2020**

Schwabentor-Apotheke Freiburg  
 Oberlinden 22, Tel. 0761 - 3 42 43  
 Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### **Donnerstag, 19.03.2020**

Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

#### **Freitag, 20.03.2020**

Kloster-Apotheke St. Märgen  
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19

#### **Samstag, 21.03.2020**

Breisgau-Apotheke am Hbf. Freiburg  
 Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761 - 2 42 88  
 Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

#### **Sonntag, 22.03.2020**

Urban-Apotheke Freiburg-Herdern  
 Hauptstr. 58, Tel. 0761 - 3 89 96 30

#### **Montag, 23.03.2020**

Bären-Apotheke Freiburg-Kappel  
 Moosmattenstr. 5, Tel. 0761 - 6 00 81 86  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

#### **Dienstag, 24.03.2020**

Stadt-Apotheke Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

#### **Mittwoch, 25.03.2020**

St. Barbara-Apotheke  
 Freiburg-Littenweiler  
 Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761 - 61 12 60

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)

22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
 Sa. 09.00 - 12.30 Uhr  
**Mittwochnachmittag geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0

**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Informationen zu Corona (COVID-19) von den Drei- samtäler Arztpraxen und Apotheken

Wir ÄrztInnen und ApothekerInnen sind auch in dieser Ausnahmesituation für Sie da. Alle Ärzte versorgen ihre Patienten - soweit möglich - zu den normalen Sprechzeiten. Bitte rufen Sie vorab in der Praxis an und kommen Sie nur nach Anmeldung in die Praxis. Die Apotheken bleiben für Sie zu den gewohnten Zeiten geöffnet und leisten den regulären Notdienst.

#### Akutranke:

Akut erkrankte Personen mit Fieber, Husten oder Atemnot, die sich möglicherweise mit dem Coronavirus infiziert haben, dürfen keinesfalls selbst in die Arztpraxis oder in die Apotheke gehen. Bleiben Sie auf jeden Fall zuhause und rufen Sie Ihren Hausarzt an. Wenn Sie diesen nicht erreichen, wählen Sie bitte die 116 117 an. In lebensbedrohlichen Notfällen wählen Sie die 112. Wenn Sie Arzneimittel benötigen, wird Ihnen Ihre Apotheke nach telefonischer Bestellung Ihre benötigte Medikation nach Hause liefern.

#### Chronisch Kranke und Senioren:

Die Ärzte bitten alle chronisch Kranken sowie Senioren bei Bedarf in der Praxis anzurufen. Rezepte für die Dauermedikation sollen bitte telefonisch bestellt werden. Das Rezept wird in die gewünschte Apotheke gefaxt und die Medikation wird dort bereitgestellt. Gerne bringt Ihnen Ihre Apotheke die Medikation nach Hause, wenn sie von keinem gesunden Bekannten oder Verwandten („Nachbarschaftshilfe“) abgeholt werden kann.

#### Quarantänapatienten:

Sie befinden sich in Quarantäne und benötigen ärztliche Betreuung? Bitte rufen Sie Ihren Hausarzt an und besprechen mit ihm die weitere medizinische Betreuung und die erforderlichen Maßnahmen.

- Um die schnelle Ausbreitung des Virus zu verlangsamen bitten wir alle, die Idee der „sozialen Distanzierung“ für die nächsten Wochen ernst zu nehmen und Veranstaltungen zu meiden.
- Halten Sie den Personenkreis, den sie sehen, möglichst gering und gleichbleibend.
- Falls Sie sich in der Öffentlichkeit bewegen müssen (wie z.B. beim Einkaufen), halten sie mindestens 1,50m Abstand zu anderen Menschen.
- Husten und Niesen Sie in die Armbeuge.
- Waschen Sie sich 20-30 Sekunden mit Seife die Hände, wenn Sie nach Hause kommen, Kontakt zu anderen Menschen oder Ober-

- flächen von Türklinen, Geld etc. hatten.
- Desinfizieren Sie sich die Hände, falls Sie unterwegs sind und keine Möglichkeit zum Händewaschen haben.
- Nutzen Sie Ihr Zuhause, „Balkonien“ oder Ihren Garten.

Bleiben Sie gesund.  
Ihre ÄrztInnen und ApothekerInnen aus dem Dreisamtal

#### In den Nachbargemeinden

### Concert spirituel am 15.03.2020 abgesagt

Aus aktuellem Anlass wird das Concert spirituel „Wer hütet uns auf diesem Planeten?“ am Sonntag, 15. März um 17 Uhr im Fürstensaal des Geistlichen Zentrums in St. Peter abgesagt. Die Veranstaltung wird voraussichtlich im Herbst nachgeholt. Im Vorverkauf erstandene Karten werden über Reservix zurückerstattet.

### Besinnungstag der kfd St. Peter

Der Besinnungstag findet nicht statt und wird auf den Herbst verschoben.

### Badeparadies Schwarzwald

Der Betrieb im BADEPARADIES SCHWARZWALD wird ab Montag, den 16. März 2020 eingestellt. In Anbetracht der aktuellen Situation und der damit verbundenen Gesamtentwicklung in Bezug auf die Pandemie durch das Coronavirus, hat sich das BADEPARADIES SCHWARZWALD in Absprache mit den zuständigen Behörden und basierend auf der Verfügung der Stadt Titisee-Neustadt und des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald, zu einer Einstellung des Gästebetriebes ab Montag, den 16. März entschlossen. Somit endet am Sonntag, den 15. März um 22 Uhr der reguläre Betrieb im BADEPARADIES SCHWARZWALD bis auf Weiteres. Diese Entscheidung gilt voraussichtlich bis Mitte April.

#### VHS St. Märgen

### Kursausfall

Die VHS Dreisamtal unterbricht alle VHS-Kurse vom 17.03.2020 bis voraussichtlich 19.04.2020.

**WOCHE FÜR WOCHE**  
AKTUELLES, INFORMATIVES,  
WISSENSWERTES  
IN IHREM HEIMATBLATT

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Allgemeinverfügung der Gemeinde St. Märgen über das Verbot von Veranstal- tungen und Versammlungen mit mehr als 50 Personen zur Eindämmung der Verbreitung des Corona-Virus SARS-CoV-2; Schutzmaßnahmen nach dem Infektionsschutzgesetz

Nach § 28 Abs. 1 Satz 2 Infektionsschutzgesetz in Verbindung mit § 1 Absatz 6 der Verordnung des Sozialministerium über Zuständigkeiten nach dem Infektionsschutzgesetz erlässt die Gemeinde St. Märgen folgende Allgemeinverfügung:

1. Es ist untersagt, im gesamten Gebiet der **Gemeinde St. Märgen** öffentliche oder private Veranstaltungen und Versammlungen mit einer Teilnehmerzahl von mehr als 50 Personen durchzuführen.
2. Diese Allgemeinverfügung gilt ab dem Tag ihrer ortsüblichen Bekanntgabe und zunächst befristet bis zum 20.04.2020, 24:00 Uhr.

#### Begründung:

Werden Kranke, Krankheitsverdächtige, Ansteckungsverdächtige oder Ausscheider festgestellt, oder ergibt sich, dass ein Verstorbener krank, krankheitsverdächtig oder Ausscheider war, so trifft die zuständige Behörde die notwendigen Schutzmaßnahmen nach § 28 Abs. 1 Satz 1 IfSG soweit und solange es zur Verhinderung der Verbreitung übertragbarer Krankheiten erforderlich ist.

Die **Gemeinde St. Märgen** ist nach §§ 54 IfSG in Verbindung mit § 1 Abs. 6 IfSGZustV zuständige Behörde im Sinne des Infektionsschutzgesetzes und gemäß § 28 Abs. 1 Satz 2 IfSG für den Erlass von Schutzmaßnahmen zur Verhinderung der Verbreitung übertragbarer Krankheiten zuständig.

Unter den Voraussetzungen des § 28 Abs. 1 Satz 2 IfSG kann die zuständige Behörde gem. § 28 Abs. 1 Satz 2 IfSG Veranstaltungen oder sonstige Ansammlungen einer größeren Anzahl von Menschen beschränken oder verbieten, die eine Verbreitung von Krankheitserregern begünstigen.

Gemäß § 2 Nr. 1 IfSG sind Krankheitserreger im Sinne des Infektionsschutzgesetzes vermehrungsfähige Agens (Virus, Bakterium, Pilz, Parasit) oder ein sonstiges biologisches transmissibles Agens, das bei Menschen eine Infektion oder übertragbare Krankheit verursachen kann. Bei SARS-CoV-2 handelt es sich um einen Krankheitserreger im Sin-





ne des § 2 Nr. 1 IfSG. SARS-CoV-2 wird im Wege der Tröpfcheninfektion zum Beispiel durch Husten, Niesen oder auch bei engen face-to-face Kontakten von Mensch zu Mensch übertragen.

Aufgrund des starken Anstiegs der Fallzahlen von Infizierten mit SARS-CoV-2 in Deutschland, Baden-Württemberg und im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald mit verschiedenen Indexquellen untersagt die **Gemeinde St. Märgen** öffentliche und private Veranstaltungen und Versammlungen mit einer Teilnehmerzahl von mehr als 50 Personen.

Ziel der Allgemeinverfügung ist es, die Übertragungswege von SARS-CoV-2 zu unterbrechen und das Risiko der Übertragung und Verbreitung einzudämmen, ohne dabei das öffentliche Leben gänzlich zum Stillstand zu bringen. Durch die Eindämmung der Übertragung des Virus soll in weiterer Folge die Überlastung des Gesundheitssystems mit unter Umständen drastischen Folgen für Menschen mit schwerem Krankheitsverlauf verhindert werden.

Diese Allgemeinverfügung berücksichtigt, dass in anderen Ländern wie Südkorea, Singapur und Frankreich größere Ausbrüche im Zusammenhang mit Großveranstaltungen wie Konferenzen oder Gottesdiensten (Südkorea) stehen. Bei Veranstaltungen, bei denen viele Menschen zusammenkommen, besteht ein hohes Risiko, dass sich das Virus unter den Teilnehmer/innen verbreitet. Je größer die Zahl der teilnehmenden Personen, umso wahrscheinlicher das Risiko eines nicht mehr kontrollierbaren Infektionsherdes und einer sodann unkontrollierten Ausbreitung des Virus.

Im Weiteren berücksichtigt diese Allgemeinverfügung die aktuellen Hinweise des Robert-Koch-Instituts und die Einstufung der Region Grand Est, zu der unter anderem das südliche Elsass gehört, als Risikogebiet (11.03.2020) und den starken Anstieg der Fallzahlen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Angesichts der räumlichen Nähe zum Risikogebiet im Elsass ist eine entsprechende Ansteckungsgefahr bei privaten und öffentlichen Veranstaltungen und Versammlungen in der **Gemeinde St. Märgen** nicht auszuschließen.

Nach Einschätzung des Gesundheitsamtes stellt das Verbot von öffentlichen und privaten Veranstaltung und Versammlungen dieser Größenordnung ein Mittel zur Verhinderung der weiteren Verbreitung der Krankheit dar. Mildere, gleich geeignete Mittel zur Erreichung des Ziels der Eindämmung des Virus sind nicht ersichtlich. Geringere Einschränkungen, die eine Ausbreitung von SARS-CoV-2-Infektionen reduzieren, können die Risiken bei öffentlichen und privaten Veranstaltungen und Versammlungen nicht ausreichend mildern. Hierbei sind auch die Unmöglichkeit der Nachverfolgbarkeit von

Infektionsketten und eine sprunghafte Zunahme von Infektionen zu berücksichtigen. Insbesondere ist es nicht ausreichend, die öffentlichen und privaten Veranstaltungen und Versammlungen unter Anordnung von Auflagen stattfinden zu lassen, weil die Risiken durch begleitende Maßnahmen (wie z.B. Händedesinfektion) dabei nicht beseitigt wären. Das Verbot von öffentlichen und privaten Veranstaltungen und Versammlungen mit einer Teilnehmerzahl von mehr als 50 Personen ist aus diesem Grund erforderlich. Die Allgemeinverfügung ist zudem verhältnismäßig im engeren Sinne. Durch die Absage von öffentlichen und privaten Veranstaltungen und Versammlungen entstehenden wirtschaftlichen Einbußen stehen nicht außer Verhältnis zu dem in der Allgemeinverfügung angestrebten Schutzhöherwertiger Rechtsgüter wie Leben, Leib und Gesundheit der Bevölkerung im Falle der unkontrollierten und nicht mehr nachverfolgbaren weiteren Verbreitung des Virus SARS-CoV-2.

Diese Allgemeinverfügung ist kraft Gesetz sofort vollziehbar nach § 28 Absatz 3 in Verbindung mit § 16 Absatz 8 IfSG. Widerspruch und Anfechtungsklage gegen diese Allgemeinverfügung haben keine aufschiebende Wirkung.

Auf die Strafvorschrift des § 75 Abs. 1 Nr. 1 IfSG wird hingewiesen.

#### Bekanntmachungshinweise

Diese Allgemeinverfügung wird ortsüblich bekanntgegeben und tritt am Tag der ortsüblichen Bekanntgabe in Kraft (§ 41 Absatz 4 LVwVfG).

#### Rechtsbehelfsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich, in elektronischer Form nach § 3a Absatz 2 des Landesverwaltungsverfahrensgesetzes oder zur Niederschrift bei der Gemeinde St. Märgen, Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen zu erheben.

16.03.2020

Der Bürgermeister

Manfred Kreutz

## **Zuschüsse aus dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) 2020 - Sonderaus-schreibung Dorfgasthäuser/ Grundversorgung**

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat die Ausschreibung einer Sonderlinie Dorfgasthäuser/Grundversorgung im Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) bekannt gegeben.

## **1. Lokale Grundversorgung und Dorfgasthäuser**

Der Fokus der Sonderausschreibung liegt auf der lokalen Grundversorgung. Ein besonderes Augenmerk wird auf Dorfgasthäuser gerichtet. Die Gastronomie dient besonders im Ländlichen Raum nicht nur der Versorgung und Verpflegung der Bevölkerung, sondern ist für die Menschen vor Ort auch wichtiger Treffpunkt für gesellschaftliche und kulturelle Veranstaltungen. Dorfgasthäuser sind ein Kulturgut, das erhalten werden muss. Sie stärken die Lebensqualität und Vitalität unserer Dörfer.

Vor allem Dorfläden, Metzgereien und Bäckereien sind weitere wichtige Einrichtungen zur Grundversorgung. Zur Grundversorgung können auch Ärzte, Physiotherapeuten und Handwerksbetriebe zählen. Aufgrund der Bedeutung der Grundversorgung für den Ländlichen Raum ist die räumliche Abgrenzung nach Nr. 4.1 ELR bzgl. des Förderschwerpunkts Grundversorgung analog dem Förderschwerpunkt Arbeiten erweitert.

Alternativ können gastronomische Unternehmen auch im Förderschwerpunkt Arbeiten gefördert werden.

Weitere Informationen zum Förderschwerpunkt Grundversorgung und Antragsvordrucke sind unter der Internetadresse <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Land/ELR/Seiten/ELR-Antragstellung.aspx> verfügbar.

## **2. Barrierefreiheit**

Eine Vielzahl an öffentlichen Einrichtungen, aber auch Einrichtungen zur Grundversorgung, sind nicht barrierefrei. Gerade bei Gebäuden älterer Baujahre ist der Zugang für Bürger mit Handicap häufig erschwert. Im ELR werden daher örtliche Koordinatoren bei der Durchführung sog. „Barrierefreiheitschecks“ gefördert. Dabei kann nicht nur die Barrierefreiheit in öffentlichen Gebäuden begutachtet werden, sondern auch die Barrierefreiheit im öffentlichen Raum (Dorfplätze etc.) und im privaten Bereich sowie die Barrierefreiheit hinsichtlich gesellschaftlicher Teilhabe. Auch investive Maßnahmen zur Schaffung von Barrierefreiheit im öffentlichen Bereich können gefördert werden.

## **3. Sonstige strukturell bedeutenden Projekte**

In den Förderschwerpunkten Innenentwicklung/Wohnen, Arbeiten und Gemeinschaftseinrichtungen werden Fördermittel im Rahmen dieser Sonderausschreibung für strukturell wichtige, besonders dringliche und kurzfristig umsetzbare Projekte zur Verfügung gestellt.

#### **Auskünfte erteilen das:**

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Abt. Wirtschaftsförderung, Frau Schmitt 0761/2187-5310) und Regierungspräsidium Freiburg, Frau Bucher, 0761-208-1255. Es wird **dringend** empfohlen, die Vorhaben vor Antragstellung mit den genannten Ansprechpartnern zu erörtern. Anträge sind zweifach über die Gemeinde beim Regierungspräsidium Freiburg **bis spätestens 17. April 2020** einzureichen.



## Termine bei der Kfz-Zulassung des Landratsamtes nur noch nach vorheriger Onlinereservierung

### Menschenansammlungen im Wartebereich sollen auf diese Weise vor dem Hintergrund des neuartigen Coronavirus vermieden werden

Ab dem 16. März sind Besuche bei der Kfz-Zulassung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald nur noch nach vorheriger Onlinereservierung möglich. Dies schließt die Außenstellen Müllheim und Titisee-Neustadt mit ein. Damit sollen größere Menschenansammlungen im Wartebereich vermieden und die Ansteckungsgefahr minimiert werden. Auch die Kundenkontakte an den einzelnen Arbeitsplätzen sollen entsprechend der momentan geltenden Hygienerichtlinien auf Abstand erfolgen.

Diese Regelung gilt nicht nur für Privatkunden, sondern auch für Autohäuser. Die Online-Reservierung erfolgt über den Schnellzugriff „Kfz-Zulassung“ auf der Startseite der Homepage des Landratsamtes unter der Internetadresse: [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de).

Wunschkennzeichen können über die Hotline der Kfz-Zulassung unter der Nummer 0761 2187-6333 oder per E-Mail an [kfzzulassung@lkbh.de](mailto:kfzzulassung@lkbh.de) reserviert werden. So können Kunden die Schilder bereits vor dem Besuch in der Zulassungsstelle prägen lassen und gleich zum Termin mitbringen.

## KIRCHEN-NACHRICHTEN



### Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

## Wichtige Informationen

Aufgrund der Ausbreitung des Coronavirus und den Anordnungen des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald und der Erzdiözese Freiburg **entfallen** bis auf weiteres **alle Gottesdienste**.

Pfarrer Klemens Armbruster ist nach seinem Urlaub in Tirol nachträglich für vierzehn Tage zur **häuslichen Quarantäne** verpflichtet worden.

In den kommenden Wochen werden wir auch die Besuche zur Krankenkommunion, zum Schutz von Ihnen und Ihren erkrankten Angehörigen, nicht durchführen können.

Im **Beerdigungsfall** sind Trauerfeiern nur im engsten Familienkreis möglich.

**Ab sofort entfallen auch alle kirchlichen Veranstaltungen und Veranstaltungen in pfarrlichen Räumen.**

Die Pfarrbüros sind bis auf weiteres zu den Öffnungszeiten **nur** telefonisch und auch

jederzeit per E-Mail erreichbar.  
St. Märgen: Tel. (07669) 9103-30,  
E-Mail: [pfarramt.stm@klosterdoerfer.de](mailto:pfarramt.stm@klosterdoerfer.de)  
St. Peter: Tel. (07660) 93011-15  
E-Mail: [pfarramt.stp@klosterdoerfer.de](mailto:pfarramt.stp@klosterdoerfer.de)

Mit der Bitte um Ihr Verständnis  
Das Team der Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

### **Pfarrer Klemens Armbruster ist weiterhin telefonisch zu erreichen:**

Pfarrer Klemens Armbruster,  
Tel. (07660) 93011-11  
Mobil: 0171 – 54 69 745  
Bei Trauerfällen erreichen Sie uns unter:  
0160 – 620 91 20

## Pfarrgemeinderatswahl in Zeiten des Coronavirus

- Die Wahl findet statt.
  - Keine Präsenzwahl, aber
  - Verlängerung der Briefwahl.
- Erzbischof Stephan Burger hat am Freitag, 13. März, beschlossen, dass man bei der Pfarrgemeinderatswahl seine Stimme nur per Online-Wahl oder per Briefwahl abgeben kann.

Die sogenannte Präsenzwahl, die persönliche Abgabe der Stimme in einem Wahllokal, hat Erzbischof Stephan hingegen abgesagt. Gerade über die 2020 erstmals – neben der Briefwahl – eröffnete Möglichkeit der Online-Wahl ist jedoch eine ausreichende Möglichkeit der Teilnahme an der Wahl sichergestellt.

- Bereits seit dem 8. März und noch bis zum 20. März 2020 können die Wahlberechtigten online ihre Stimme abgeben. Auf dem persönlich zugesandten Wahlschein befindet sich rechts oben ein Rubrikfeld, das das persönliche Passwort freigibt. Unter [www.ebfr.de/pgr-wahl2020](http://www.ebfr.de/pgr-wahl2020) wird man mit Hilfe der Schritt-für-Schritt-Anleitung zur Online-Stimmabgabe geführt.

- Der Briefwahlantrag muss zwar weiterhin bis einschließlich Mittwoch, 18. März, beim Wahlvorstand eingegangen sein. Aber die Frist bis zur Abgabe der Briefwahlunterlagen hat Erzbischof Burger bis zum Wahltag (22. März, 12.00 Uhr) verlängert. Näheres findet sich ebenfalls auf dem persönlich zugesandten Wahlschein.

*Für den Wahlvorstand  
Christoph Löffler*

## Bücherei

### Die katholische Pfarrbücherei bleibt geschlossen

Nach Hinweis vom Erzbistum Freiburg bleibt die Bücherei wegen Ausbreitungsgefahr des Coronavirus bis einschließlich Ende der Osterferien geschlossen.  
Euer Büchereiteam

## Senioren 65+

### Gymnastikkurse

Die Gymnastikkurse (Mittwoch und Freitag) der Senioren 65+ entfallen bis auf weiteres.

## Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

### Aktuelle Entwicklungen in der Coronakrise

Die aktuellen Entwicklungen in der Coronakrise und die Vorgaben aus dem Bereich der Politik sowie der Landeskirche haben es nötig gemacht, dass Mitglieder der Ältestenkreise der Heiliggeist- und Versöhnungsgemeinde über die Angebote der Gemeinde beraten haben.

Es ist der Gemeindeleitung nicht leicht gefallen zu beschließen, dass ab sofort bis einschließl. 19. April keine Angebote für öffentliche Veranstaltungen gemacht werden, auch keine Gottesdienste. Gründe für diesen Schritt waren auch, dass die Kliniken die Grenzen ihrer Möglichkeiten sehen und die Ansteckungsgefahr teilweise unterschätzt wird. Das Ökumenische Zentrum soll tagsüber geöffnet bleiben zum Stillen Gebet; Anregungen durch Texte oder Bilder werden zur Verfügung gestellt. Auf 18.00 Uhr wird ab nächster Woche zum Gebet zu Hause eingeladen; Gebetsvorschläge werden zur Verfügung gestellt. Die gemeinsame Uhrzeit soll die Verbindung miteinander zeigen. Auch soll es Vorschläge geben, um Andachten zu gestalten.

Angebote zu Fernsehgottesdiensten und Internetgottesdiensten finden sich ab morgen auf unserer Homepage [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de).

Leider ist es notwendig, die sozialen Kontakte in persönlichen Begegnungen so weit wie möglich einzuschränken. Deshalb ist die Gemeinde gebeten, nur wenn nötig ins Pfarramt zu kommen. Der Kontakt soll aber nicht abbrechen, deshalb ist Pfarrer Friedrich Geyer von Montag bis Freitag bis auf weiteres von 9.00 bis 10.00 Uhr sowie von 19.00 bis 20.00 Uhr telefonisch erreichbar (07661/61504).

Der Ältestenkreis der Evangelischen Versöhnungsgemeinde teilt das Anliegen „12 Minuten Menschlichkeit“ der Initiativgruppe in Kirchzarten. Angesichts der Flüchtlingsnot **empfiehlt** der Ältestenkreis, **sich ebenfalls das Anliegen der Initiatoren zu eigen zu machen und** an den Treffen donnerstags 18.00 Uhr am Brunnen in der Kirchzartener Fußgängerzone teilzunehmen. Diese Veranstaltung ist im Freien, was die Infektionsgefahr wesentlich reduziert. Näheres ist in der Badischen Zeitung vom 12. März und unter [12minuten.org](http://12minuten.org) im Internet zu erfahren.



## Ökumene

### Ökumenischer Seniorenkreis

**Donnerstag, 19.03.2020** fällt der **Seniorenachmittag** im Ökumenischen Zentrum Stegen wegen des Coronavirus aus.

### Ökumenische Bücherei Stegen

im Ökumenischen Zentrum Stegen hat bis auf weiteres wegen des Coronavirus geschlossen

## BERICHTE DER VEREINE



### Frauensport

#### Absage Frauensport

Mindestens für die Zeit der Schulschließung fällt der Frauensport aus. Danach müssen wir uns überlegen, ob und wie wir uns weiter treffen.

I. Hockenjos

### Sportverein

#### Absagen

Aufgrund der neuesten Entwicklungen rund um das Coronavirus wird der SV St. Märgen folgende Veranstaltungen absagen:

- Generalversammlung am 27.03.2020
- Osterparty am 12.04.2020

### Schwarzwaldverein

#### Veranstaltungen Schwarzwaldverein

Die Veranstaltungen des Schwarzwaldvereins können bis auf weiteres nicht stattfinden!

### Landfrauenverein

#### Generalversammlung

Die am 20.03.20 geplante Generalversammlung des Landfrauenvereins entfällt. Der neue Termin wird im Gemeindeblatt und per E-Mail bekannt gegeben.

### Tennisclub

#### Absage der Mitgliederversammlung

Leider müssen wir aufgrund der aktuellen Situation die für Samstag, den 21. März, geplante Mitgliederversammlung absagen. Gerne holen wir die Versammlung nach, sobald uns das möglich ist.

### Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft

#### Schwarzwälder Pferdezüchtertag in St. Märgen

Der Schwarzwälder Pferdezüchtertag in St.Märgen am 21.03.2020 ist wegen Corona abgesagt! Die staatlichen Hengste werden wie geplant die nächsten Tage auf die Servicestationen des Haupt- und Landgestüts Marbachs verteilt. Es gibt jedoch keine offizielle Hengstvorstellung.

### Förderverein Schule St. Märgen

#### Jahreshauptversammlung – Terminverlegung

Aufgrund der Gefährdungslage durch das SARS-CoV-2- Virus findet die für heute, Mittwoch, 18.03.2020 angekündigte Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Schule St. Märgen e.V. nicht statt und wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. Einen Ersatztermin werden wir nach dem Abklingen der Gefährdung bekanntgeben. Für den Vorstand des Fördervereins Arno Messerschmidt, Schriftführer

### VdK St. Märgen

#### Jahresversammlung

Die geplante VDK Jahresversammlung im Hotel Löwen St.Märgen, am kommenden Samstag, den 21.März findet wegen der derzeitigen Corona – Krise nicht statt. Die Versammlung wird zu einem späteren Zeitpunkt nach Bekanntgabe nachgeholt.

Roland Mauerer, Josef Fallner

### Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte

#### Außerordentliche Mitgliederversammlung

Die für Freitag, 20. März 2020 vorgesehene Mitgliederversammlung wird abgesagt.

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



### Stellenangebote

#### Stadt Löffingen

Für unseren städtischen Kindergarten in Dittishausen suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Erzieher oder pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG (m/w/i)** mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von **34**

### Stunden.

Zur Verstärkung unserer eingruppigen Einrichtung wünschen wir uns eine pädagogische Fachkraft, die sich mit Freude und Engagement in unser Team einbringt und die Fähigkeit besitzt, auf die Kinder und deren Eltern mit ihren individuellen Bedürfnissen einzugehen. Eine abgeschlossene Ausbildung zum Erzieher (m/w/i) oder Fachkraft (m/w/i) nach § 7 KiTaG wird vorausgesetzt. Wir bieten Ihnen eine erfüllende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team, Gestaltungsspielraum für Ihre pädagogischen Ideen sowie individuelle Fortbildungsmöglichkeiten. Das Entgelt mit Jahressonderzahlung und leistungsorientierter Prämie sowie die zusätzlichen Sozialleistungen, z.B. der betrieblichen Altersvorsorge, richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **20. März 2020** an die Stadt Löffingen, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen. Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte an [drescher@loeffingen.de](mailto:drescher@loeffingen.de)

Die Stadt Löffingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **technischen Mitarbeiter (m/w/i) für das Stadtbauamt** in Vollzeit.

Wir bieten Ihnen eine erfüllende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten und engagierten Team sowie eine Stelle mit großer Verantwortung und guten Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, außerdem flexible und familiengerechte Arbeitszeiten. Ein Dienstwagen wird zur Verfügung gestellt. Das Entgelt mit Jahressonderzahlung und leistungsorientierter Prämie sowie die zusätzlichen Sozialleistungen, z.B. der betrieblichen Altersvorsorge, richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **15.04.2020** an die Stadt Löffingen, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen. Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte an [drescher@loeffingen.de](mailto:drescher@loeffingen.de).

Für Fragen steht Ihnen Frau Drescher, Tel. 07654/802-39 zur Verfügung. Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de).

### Hochschwarzwald Tourismus GmbH

**Praktikant (m/w/d) Tourist-Information Hinterzarten von April bis Juni 2020**  
Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH, eine der führenden Tourismus-Destinationen in Deutschland (rund 100 Mitarbeiter, 4 Millionen Übernachtungen, 5,5 Millionen Tagestouristen) sucht von April bis Ende Juni 2020 einen Praktikanten (m/w/d) für die Tourist-Information Hinterzarten.

**Praktikant (m/w/d) Zielgruppenmanagement „Intensiver Erleber“ ab April 2020**  
Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH,





eine der führenden Tourismus-Destinationen in Deutschland (rund 100 Mitarbeiter, 4 Millionen Übernachtungen, 5,5 Millionen Tagestouristen) sucht ab April 2020 (mind. 3 Monate) einen Praktikanten (m/w/d) für das Zielgruppenmanagement Intensiver Erleber.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.hochschwarzwald.de/jobs](http://www.hochschwarzwald.de/jobs).

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

## Stadt Titisee-Neustadt

### Unsere Stadt geht in die Zukunft – und Sie sind mit dabei

Im Herzen des malerischen Hochschwarzwaldes gelegen sind wir ein aufstrebendes Mittelzentrum mit 12.200 Einwohnern und rund 5.000 Arbeitsplätzen. Allein die Stadt Titisee-Neustadt beschäftigt nahezu 200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in verschiedenen Bereichen. Unsere Region zeichnet sich durch ihre Vielfaltigkeit und, damit verbunden, einen sehr hohen Freizeitwert aus. Sowohl im Sommer als auch im Winter haben Sie unzählige Möglichkeiten, eine hohe Work-Life-Balance zu erreichen. Inmitten der Ferienregion Hochschwarzwald können wir Ihnen in unserer von den Einheimischen liebevoll genannten "Wälderstadt" eine Wohn- und Lebensqualität bieten, wie Sie sie sonst nur im Urlaub erleben. Bei uns stehen die Bürgerinnen und Bürger im Mittelpunkt unseres Handelns. Im Rahmen einer Neuausrichtung der Gesamtstrategie unserer Kommune freuen wir uns auf Sie, um mit Ihnen neue Wege zu gehen. Wir suchen zum schnellstmöglichen Zeitpunkt, im Zuge einer Nachfolgeregelung, eine motivierte, strategisch denkende und führungsstarke Persönlichkeit als **Leiter Finanzverwaltung (m/w/d)**.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit ausführlichen Informationen zum Aufgabengebiet und zu den Anforderungen finden Sie unter [www.titisee-neustadt.de](http://www.titisee-neustadt.de) / Stellenangebote. Interesse? Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **06. April 2020** an [anbewerbung@titisee.de](mailto:anbewerbung@titisee.de). Für Fragen steht Ihnen Frau Bürgermeisterin Folkerts unter der Telefonnummer 07651-206111 (Sekretariat Frau Dunkels) gerne zur Verfügung.

### Schule, Ausbildung, Weiterbildung

## IHK sagt Prüfungen größtenteils ab

### Coronavirus: Berufsschulen bleiben von Montag an geschlossen

**Aufgrund vorsorglicher Maßnahmen gegen die Verbreitung des Coronavirus werden alle Ausbildungsprüfungen (Zwischen- und Abschlussprüfungen) und Weiterbildungsprüfungen der IHKs bundesweit bis einschließlich 24. April 2020 abgesagt. Auch die Berufsschulen**

### werden, ebenso wie Schulen und Kindertagesstätten, geschlossen.

Schulen, Kitas sowie Berufsschulen werden aufgrund vorsorglicher Maßnahmen gegen die Verbreitung des Coronavirus bis einschließlich 19. April geschlossen. Die IHK-Organisation sieht sich in diesem Zusammenhang gezwungen, die bundeseinheitlichen Zwischen- und Abschlussprüfungen Teil 1 in allen Ausbildungsberufen abzusagen. Alle Weiterbildungsprüfungen, die im Zeitraum vom 16. März 2020 bis einschließlich 24. April 2020 stattfinden sollten, werden abgesagt. Dies betrifft auch die Ausbildereignungsprüfungen.

Die IHK Südlicher Oberrhein empfiehlt ihren Auszubildenden, sich mit ihren Ausbildungsbetrieben direkt in Verbindung zu setzen. „Grundsätzlich gilt: Bei Schließung der Berufsschule müssen die Auszubildenden im Ausbildungsbetrieb erscheinen“, erklärt Simon Kaiser, Leiter für Aus- und Weiterbildung bei der IHK Südlicher Oberrhein. Da viele Unternehmen derzeit individuelle Regelungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus treffen, sollten sich die Auszubildenden vorab zudem bei ihren Ausbildungsbetrieben nach dem aktuellen Stand erkundigen.

Damit leistet die IHK einen Beitrag zum gemeinsamen Aufruf der Bundeskanzlerin und den Ministerpräsidenten/-innen der Länder, alle nicht notwendigen Veranstaltungen mit mehr als 1.000 Teilnehmern zwingend und solche mit weniger Teilnehmern möglichst abzusagen. Dies dient dem Ziel, die Ausbreitung des Coronavirus zu verlangsamen, um besonders gefährdete Bevölkerungsgruppen zu schützen. „Wir übernehmen damit auch Verantwortung gegenüber unseren ehrenamtlichen Prüferinnen und Prüfern, die nach ihrer Prüfertätigkeit in ihre Betriebe zurückkehren und daher auch als Multiplikatoren wirken. Der Schutz und die Gesundheit aller Beteiligten geht an dieser Stelle klar vor“, sagt Kaiser.

Die Prüfungen werden zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Aktuell steht dafür noch kein Termin fest. Kaiser: „Dies wird frühestens im April der Fall sein. Wir werden alles daransetzen, um negative Konsequenzen für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer möglichst klein zu halten.“

## Kreisjugendring Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

### Juleica-Kurs für Gruppenleiter\*innen

Der Kreisjugendring bietet mit **Juleica-Pro** ein Kurspaket an, mit dem junge Ehrenamtliche alle Anforderungen zur Erlangung der Juleica abdecken: Juleica-Kurs und Erste-Hilfe Kurs. Beide Kurse finden in Wieden statt. Der Erste-Hilfe-Kurs wird nicht im Seminarraum durchgeführt, sondern outdoor, an den Orten, wo Kinder und Jugendliche auch tatsächlich betreut werden sollen: Auf dem Zeltplatz, am Lagerfeuer oder im Wald. Damit ermöglichen wir Gruppenleiter\*innen

die optimale Vorbereitung für ihren Einsatz bei Ferienzeltlagern und Ausflügen. Und es gibt auch noch etwas zu gewinnen: Unter allen Teilnehmer\*innen verlosen wir 2 Konzertkarten für das ZMF in Freiburg. Anmeldeschluss: **29.03.2020**. Termine & Anmeldung: [www.kjr-bhs.de/news](http://www.kjr-bhs.de/news)

### Veranstaltungen

## Goldberg Variationen abgesagt

Aufgrund der aktuellen Situation muss das nächste Konzert aus der Kirchzartener Konzertreihe „LUMIK - Literatur und Musik in Kirchzarten“ am 28. März 2020 abgesagt werden.

Es wird ein Ersatzkonzert stattfinden, bei dem alle Abo-Karten und Einzelkarten ihre Gültigkeit behalten.

## Haus der Natur Feldberg geschlossen

Im Sinne einer möglichst effektiven Verringerung der Ausbreitungsgeschwindigkeit der Corona-Infektionen haben sich auch die Verantwortlichen des Hauses der Natur am Feldberg dazu entschieden, die Ausstellung bis auf weiteres für die Öffentlichkeit zu schließen. Auch sämtliche Indoor-Veranstaltungen des Hauses der Natur fallen zunächst im Zeitraum bis Ostern 2020 aus. Geführte Schneeschuhwanderungen und andere Veranstaltungen im Freien können nach derzeitigem Kenntnisstand zumindest vorerst weiterhin stattfinden. Angemeldete Gruppen wenden sich bitte unter der Rufnummer 07676 / 933630 an das Naturschutzzentrum.

Das Naturschutzzentrum und die Naturpark-Geschäftsstelle bedauern diesen Schritt außerordentlich, halten ihn aber angesichts der allgemeinen Situation für unumgänglich. Die Mitarbeiter beider Einrichtungen sind bis auf weiteres unter den bekannten Telefonnummern und E-Mail-Adressen erreichbar.

## Landeszentrale für politische Bildung

Vor dem Hintergrund der weiteren Zuspitzung der Corona-Krise haben wir heute beschlossen, dass ab sofort alle Veranstaltungen der Landeszentrale zunächst **bis zum 3. Mai 2020 abgesagt werden**. Dies gilt auch für den kompletten Tagungs- und Übernachtungsbetrieb im Tagungszentrum Haus auf der Alb.

Damit orientieren wir uns an den Empfehlungen der Bundesregierung und des Robert Koch Instituts, Veranstaltungen auf das absolut notwendige Mindestmaß zu reduzieren.

**Ende des redaktionellen Teils**

# CHICOREE-ROTE BEETE- FELDSALAT IM GORGONZOLA-SAHNE-BEET

## ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

100 g Gorgonzola  
(oder anderen Blauschimmelkäse)  
4 EL saure Sahne  
1 Birne oder Apfel (regionale Ernte)  
1 Rote Beete, vorgegart  
3 Chicoree  
400 g Feldsalat (aus der Region)  
2 TL Senf (Dijonsenf)  
4 EL Himbeeressig (oder Weinessig)  
4 EL Olivenöl  
4 EL Sonnenblumenöl  
4 EL Wasser  
Salz,  
Pfeffer,  
Zucker  
8 EL gehackte Walnüsse



## ZUBEREITUNG

Gorgonzola-Käse in Würfelchen schneiden, mit der sauren Sahne möglichst glatt verrühren. Birne oder Apfel schälen, würfeln. Rote Bete in Würfel schneiden. Den Chicoree putzen, den Strunk ausschneiden, die Blätter zerteilen und in lauwarmes Wasser legen. Feldsalat putzen, im Sieb kurz waschen.

Senf, Essig, Olivenöl, Sonnenblumenöl und das Wasser verrühren und mit Salz, Pfeffer und 1 Prise Zucker abschmecken.

Den Chicoree aus dem Wasser nehmen und mit Küchenkrepp trocken tupfen. In einer Schüssel die Chicoreeblätter und den Feldsalat mit der Vinaigrette vermischen und kurz darin ziehen lassen.

Zwei Drittel der Gorgonzola-Sauce auf 4 Teller verteilen. Den marinierten Chicoree und den Feldsalat darauf anrichten, Birnen-/Apfelwürfel, gehackte Nüsse und Rote-Bete-Würfel auf dem Chicoree verteilen und mit der restlichen Gorgonzola-Sauce beträufeln.

## TIPPS & TRICKS

Regional kann man auch noch bis Ende März jeweils Rote Bete, Feldsalat und verschiedene Kohlsorten kaufen. Chicoree gibt es noch bis in den April hinein. Rote Bete lassen sich auch roh verwenden. Dafür immer schälen und dünn raspeln oder hobeln. Damit die Hände sauber bleiben, Einmalhandschuhe tragen. Wer die Knolle selber garen will, für den gilt: Zuerst etwa 30-40 Minuten in Salzwasser weich kochen, dann schälen. Feldsalat bringt viel Vitamin-Power mit sich, aber er wird schnell welk und lummelig. Deshalb erst kaufen, wenn man ihn braucht. Im Kühlschrank kann man ihn in einer Frischhaltedose ansonsten bis zu maximal 2 Tage aufbewahren.







**BADEPARADIES  
SCHWARZWALD**  
Titisee

**10**  
*Jahre*  
*Paradies*

über **25** wohltuende  
Tageshighlights

## *Aufguss*-Vielfalt im **BADEPARADIES SCHWARZWALD**



### UNSERE LIEBLINGS-ANWENDUNGEN & AUFGÜSSE:

#### Klang & Gong in der Panoramasauna (ca. 65 °C)

Die klangvolle Kombination aus sanften Summen der Klangschale und dem zufriedenen Brummen des Gongs, intensiviert das Aufgusserlebnis

#### Mein Verwönmoment in der Heimatsstube (ca. 70 °C)

Eine echte Verwöhn-Auszeit für Ihre Haut. Kommen Sie in den Genuss sanfter Düfte und hochwertiger Saunacremes.

#### Honigliebe in der Birkensauna (ca. 65 °C)

Das Gold der Natur als süße Pflege für die Haut. Honig entfaltet in der Saunawärme seine optimale Wirkungskraft und spendet wertvolle Feuchtigkeit.

## Jetzt Frühjahrsangebot buchen & **15 €** Preisvorteil sichern

4 paradisiische Stunden unter **Palmen** • **10** minütige **Wohlfühlmassage** auf  
einer **Massageliege** • Leckerer alkoholfreier **Cocktail** an der **Poolbar** •

**Gratis** Leihbadehandtuch • **Schneller** Check-in

ab nur **29 €** *jetzt buchen* →



Das Frühjahrsangebot ist ausschließlich online buchbar und nicht vor Ort erhältlich.  
Weitere Informationen zu den Buchungskonditionen unter [www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de).

# Starten Sie in den Frühling!

**SICHERN SIE  
SICH JETZT  
IHREN RABATT!**

Bitte Aktionscode  
P-2020-03\* angeben.

## Unsere beliebteste Aktion startet in den Frühling!

**6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen\***

Rechtzeitig zum Frühlingsanfang starten Sie mit rabattierten Anzeigen im „Blättle“. Starten auch Sie aktiv in den Frühling. Na, fühlt sich Ihr Frühlingsanfang schon gut für Sie an?

**Unsere Aktion gilt vom 9.3. - 8.5.20 in den  
Kalenderwochen 11 bis 19.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Bitte Aktionscode P-2020-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

Aktionscode P-2020-03

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





AUS  
AKTUELLEN  
ANLASS  
Digital immer  
informiert!

## Liebe Leserinnen und Leser,

wir möchten sicherstellen, dass Sie jederzeit und im vollem Umfang über die Situation Ihrer Gemeinde informiert sind. Deshalb haben wir uns dazu entschieden, ab sofort die digitalen Ausgaben (My eBlättle) aller Heimatblätter die von uns produziert werden, bis mindestens Ende April 2020 für alle kostenfrei zur Verfügung zu stellen.

Unter **[www.myeblaettle.de](http://www.myeblaettle.de)**  
ohne Anmeldung Ihre Ausgabe online lesen.

Sollten sich durch das Corona-Virus Einschränkungen im Geschäftsbetrieb der Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ergeben, informieren wir Sie unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).

Wir wünschen Ihnen alles Gute, bleiben Sie gesund.

Ihr Primo-Verlag



## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

## Leckerer Essen zum Abholen

Alle unsere aktuellen  
Gerichte zum Abholen.

Speisekarte online auf unserer Homepage:  
[www.gasthof-hirschen.de](http://www.gasthof-hirschen.de)

### Gasthof Hirschen St. Peter

Bestellungen unter  
Tel. 07660 204



## BFS-Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt

Tel. 0 76 67 94 20 10 • [www.bfs-linie.de](http://www.bfs-linie.de)



### sterschlemmerEi

<sup>so</sup> 12.4. / <sup>mo</sup> 13.4.

3-stündige Rundfahrt mit festlichem Mittagessen: Festtagssuppe | Bunter Salat | Warmes vom Buffet: Gefüllte Putenbrust mit Spinat und Feta, Lammkeule, Kartoffelgratin, Gemüselasagne und Gemüse vom Markt | Schwarzwälder Kirsch-Creme.

Abfahrt: 11:00 Uhr

Preis pro Person: € 48,00

Vater Rhein mit den lustigen Winzern <sup>mo</sup> 13.4. / <sup>di</sup> 4.6. / <sup>so</sup> 13.12.

Fröhliche Rheinfahrt <sup>so</sup> 12.4. / <sup>di</sup> 3.9.

4-stündige Rundfahrt mit Live Musik und Abendessen vom Buffet.

Abfahrt: 15:15 Uhr

Preis pro Person: € 38,00

**RABATT-COUPON**  
50%  
auf eine  
Panorama-  
Rundfahrt  
gültig für 1 Person bis 31.12.2020

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Wiebke's  
schock o laden

Schokolade macht glücklich!

Hamster(n)? Nein...Unsere  
Osterhasen warten auf Sie ;-)

Bestellen Sie jetzt.

Wir liefern auch gerne zu Ihnen nach Hause.

79274 St. Märgen • Glashütte • Tel. 07669 - 707  
[info@wiebkes-schock-o-laden.de](mailto:info@wiebkes-schock-o-laden.de)  
[www.wiebkes-schock-o-laden.de](http://www.wiebkes-schock-o-laden.de)

## Suche Traktor!

Suche Gueldner Traktor mit Allrad,  
auch leicht defekt. Telefon: 0174 3347485

## AZUBI (m/w/d) med. Fachangestellte(r)

Für kardiologische Praxis in Kirchzarten ab 01.07.2020 gesucht.  
Wir bieten ein nettes Arbeitsklima in einem engagierten Team  
und optimale Ausbildungsmöglichkeiten.

Haben wir dein Interesse geweckt?  
Weitere Infos auf [praxis-gabelmann.de](http://praxis-gabelmann.de)

## Koch gesucht (m/w/d)

Zur Verstärkung für unsere  
Restaurantküche suchen wir ab  
April 2020 einen Koch „Jungkoch oder Beikoch“.

Wir bieten geregelte Arbeitszeit in gutem  
familiären Hotelbetrieb.

Bewerbung an Fam. Ketterer 0 76 60 / 2 04  
oder [info@gasthof-hirschen.de](mailto:info@gasthof-hirschen.de)



Der Ausbau-Fachmarkt

# Holzmarkt Löffler

79853 LENZKIRCH

Friedhofstraße 12

Tel. 07653/961661

[info@holzmarkt-loeffler.de](mailto:info@holzmarkt-loeffler.de)

[www.holzmarkt-loeffler.de](http://www.holzmarkt-loeffler.de)

## Die Welt der Böden

I Parkettböden I Massivholzdielen  
I Schlossdielen I Designböden  
I Vinylböden I Laminatböden I Korkböden

Beratung I Ausstellung I Montage

Holz- und Plattenzuschnitte



Geflügelverkauf, Mo., 23.03.20 und 18.05.20

13.40 Uhr St. Märgen, Rathaus

Renchtalgeflügelhof Bieneck, Oberkirch, Tel. 07802/74 46



Werde Teil des Teams! Für unser neues Stadion suchen wir:

## Ordner (m/w/d)

### Anforderungen:

- Mindestalter: 18 Jahre
- gute Kommunikationsfähigkeit
- Einsatz bei Heimspielen des SC Freiburg
- aufmerksam und zuverlässig
- in schwierigen Situationen die Ruhe bewahren
- polizeiliches Führungszeugnis

Schicke deine vollständige Bewerbung an:  
[ordnungsdiens@scfreiburg.com](mailto:ordnungsdiens@scfreiburg.com)

Bei dieser Tätigkeit handelt es sich um eine kurzfristige  
Beschäftigung (bis max. 70 Tage im Jahr)

